



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Vermanu[n]g an die geistlichen versamlet auff dem  
Reichstag zu Augsburg/ Anno. 1530**

**Luther, Martin**

**Wittenberg, 1530**

**VD16 L 6920**

Inn der Fasten.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-33168**

માર્ગ હોનિસદું એ ૭૬

Inn der  
Asther mitwoch.  
Junger tuch.  
Bilde verhullen.  
Fasten halten/ ausgenomen die  
Pfaffen.  
Litania der heiligen.  
Marien gesang das abends.  
Beicht marter.  
Busse vnd gngthun.  
Lange preces.  
Palmen Esel.  
Palmen schiesseit.  
Palmen schlucken/  
Palmen Creuzlin.  
Zwingen zur Beicht.  
Zwingen zum Sacrament  
Creutz kussen vnd anbeten's.  
Creutz begraben.  
Halbe Messe am stillen Frei-  
tag.  
Beim grabe Psalter singen.  
Finster Metten.  
Uicht leutet/ aber klapperit.  
Passio predigen acht stuns  
Seit weyhent.  
Oster Kertzen.  
Creutz aus dem grabe heben  
vnd spielen tragen.

Vnd allerley speise.	31
Fasten.	32
Fladen weygen / am Ge ster tage	33
S. Marx procession.	34
Creutz wochē. beides gue zu aller vns zucht.	35
Himmelfart zur Elone. Heiligen geist am Pfing stag.	36
Processio corporis Christi.	37
Assumptio beate virginis.	38
Kirch weyh. Patron fest.	39
Gemeind wochen.	40
S. Burcfars fest.	41
Quater temper.	42
Aller heiligen fest.	43
Aller seelen tag.	44
S. Martens gans.	45
Aduen / dmer Marie den Christo zu dienst.	46
Rorate Messe.	47
Conceptio beate virginis	48
Drey Christ messe.	49
Apparuit vnd spel hasfern S. Stephan.	50
Johans trunck.	51
Liecht Messe vnd wachs	52
S. Agatha licht. (marck)	53
S. Blasius liecht.	54

Ich wil hie auff hören/Denn wer vermag es alles zu  
erzelen inn solcher kürze: Wil man aber nicht friede ha-  
ben/so kan ichs (odder ein ander besser) noch wol weiter  
zelen/auff das die lieben Tumherrn vnd Bischoue nicht  
dencken/die Münche haben allein gesündiget/vnd sie sei-  
en das reine Ketzlin. Elich also / Ich hab auff dis mal/  
nicht mehr wollen anzeigen/denn was allein inn den Pfarr-  
kirchen ist im brauch gewesen/Welche doch/ das geringste  
stück inn ewren regiment/vnd vber alle masse veracht ge-  
west sind/welche ihr auch mit füssen getreten habt. Solt  
ich aber inn den stiftsbirchen/Thumbbirchen/Official heus-  
ser/Klöster vnd Predigstül/komen/Vnd darnach auff die  
bettel Münch/Stacionierer/Zu letzt vnter die Sophisten  
inn den hohen schulen/Hilff Gott/mich wundert nichts/  
das ihr solch grundlose grawel vergesset/vnd euch nu sucht  
zu schmücken/hab ichs doch selbs (bey dem lieben Gott)  
vergessen/vnd nicht gemeinet/das ihr da fesset/da ich euch  
itzt sehe sitzen.O nu schweiget/vmb Gottes willen/vn bes-  
sert euch/Es wird sonst böse mit euch werden.

Wol ists war/das vnter obgezelten stücken etliche  
sind/die nicht zu verwessen sind/Vnd der selbigen etliche  
sind gefallen/die ich nicht wolt/das sie gefallen weren/kön-  
nen aber wol leichtlich wieder auff komen. Vnd ist darinn  
das aller best/das feine Latinische gesang/de tempore/da  
sind blieben/wie wol sie dennoch von den newen Heiligen  
gesengen fast vberreubet/vnd auch schier nichts gelten/  
Doch behalten wir sie fest/vnd gefallen uns von her-  
zen wol. Vnd das ich kurtz meine meinung sage/So ist  
das die Summa davon.

Wenn man solche stücke hette lassen bleiben/ein kin-  
derspiel für die iugent vnd junge schüler/damit sie hetten  
ein kindlich bilde gehabt/Christlicher lere vnd lebens/wis-  
man doch mus kindern/cocken/puppen/pferde/vnd ander  
Kinder werck für geben/Vnd were bey dem brauch blieben/  
wie man die kinder leret Sanct. Niclas vnd dem Christ-  
kind

Kind fastest / das sie ihit sollen des nachts bescheren / wie  
sichs lefft ansehen / das vnser vorfaren haben gemeinet /  
So were es wol zu leiden / das man Palm esel / himelfart /  
vnd der gleichen viel liesse gehen vnd geschehen / denn da  
were kein gewissen mit verwirret.

Aber das wir alte narren / inn Bisschoffs hütten vnd  
geistlichem geprenge daher gehē / vnd machen ernst draus  
Ja nicht allein ernst / sondern artikel des glaubens / das es  
sündenmus sein / vnd die gewissen martern / wer solch kinder  
spiel nicht anbetet / das ist der teuffel selbs / Daraus folget  
denn / das alle obgenante stücke / wie kindisch vnd lecher /  
lich sie sind / dennoch mit ernst / den Christlichen glauben /  
vnd die rechten nötigen stück / so ob angezeigt / stürmen vnd  
verderbē / als were sonst kein hülffe / man hette denn solchs  
gehalten / Denn wir leider wol erfahren bis her / das man  
solch kinder vnd narren spiel / hat mehr vnd ernstlicher ge /  
trieben (vnd noch) denn eben die rechten heutstück . So  
find wir nu der meinung / Können wir solch kinderspiel / die  
leidlich sind / helfen erhalten / vmb der ingent willen / on  
nachteil / der rechten ernsten heutstück / so wollen wirs ger  
ne thun . Aber / das wir sie fur artikel des glaubens sol  
ten halten / vnd auch inn Bisschoffs hütten / Narrare / da  
wird nicht aus / zürn vnd lache wer da wil .

Dis wil ich auf die mal / euch lieben Herren / zur fre  
undlichen vnd trewen vermanung angezeigt haben / mit  
aller höchstem vleis bittend / ihr wollet sampt vns / Gott  
ernstlich anrufen / das er euch gnade vnd weisheit verlei  
he / inn diesen grossen sachen / thun vnd handeln / das sein  
ehre vnd vnser aller heil sey / Und wollet ja da fur sein / das  
ihr euch nicht schmucket / noch ewer vorige mishandlung  
entschuldigt / verteydingt / odder mit gewalt faret / Denn  
was hilfts / das ihr noch mehr böse blut im volck machet /  
Die herzen sind bereit / vnd nicht on redliche vrsachen / als  
zu hoch erbittert / das wol not thut / mit demütigem bekent  
nis vnd statlicher besserung / die selbigen zu lindern / senffo

G ij ten

ten vnd stillen vnd nicht weiter zerrn vnd reissen. Denn  
ihr wisset wenn schon kein Euangelion were das ewer  
wesen vnd stand auch wider ewer eigen Rechte aus der  
massen vnd zu viel gefallen vnd verderbt ligt das sichs  
nicht leiden wird mit dem Kopff hindurch wollen.

So wisset ihr auch wol das Habst Adrianus durch sei  
nen Legate zu Nürnberg selbsbekant das der Römische  
stuel viel iamers ursache were vnd erbot sich zur bessirung  
Warumb wol ihr euch denn solchs zu bekennen schemen  
vnd dazu noch steiff auff ewren stoltz beharren nichts wei  
chen noch reuuen sondernt alles mit gewalt haben vnges  
acht ob besserung oder ergerung draus folgen. Denn  
ihr wisset oder sollt ja wissen das Christlich regiment odo  
ber gewalt nicht zu verderben sondern zu bessern von  
Gott eingesetzt ist wie Paulus sagt Vnd sol nicht eine ty  
ranney sondern ein dienst sein So kündten wir als denn  
euch bey dem volck widerumb helffen heben. Denn ich  
halt doch ihr werdet der Lutherischen als der frument  
Kerzen aufs wenigst ihrs gebets nicht wol emperen kön  
nen sollt ihr anders etwas bestendiges ausrichten. Wer  
det ihr aber mit gewalt faren steiff vnd halstarrig hin  
durch wollen da Gott für sey So bezeuge ich hie mit  
sampt allen die mit mir gleuben für Gott vnd aller welt  
das unser schuld nicht ist wo euch ewer stoltz feylen wurde  
das ihr zu drummern gehet. Euer blut sey auff ewrem  
Kopff Wir sind vnd wollen unschuldig sein an ewrem  
blut vnd verdammis als die wir euch ewer missethat gnug  
sam angezeigt trerwlich vermanet zur busse herzlich gebe  
ten vnd zu allem das zu frieden dienet aufs höhest erbo  
ten Vnd nichts anders gesucht noch begert denn den eini  
gen trost unser seelen das freye reine Euangelion Also das  
wir mit gutem gewissen rhümen mugen Der man  
gel sey an uns nicht gewesen Aber Gott  
des friedens vnd trostes gebe euch  
seinen

Seinen geist / der etlich weise vnd füre  
zu aller warheit / durch vnsern  
lieben Herren Jhesum Chri-  
stum / Dem sey lob vnd  
danc / fur alle seine  
unerschöpfli

the gnade vnd gaben inn ewigkeit!

અ હા એ ટ.

**Gedruckt zu Wittenberg  
durch Joseph Klug.**

100-1132 396 213. D. 美美美.